



第六十九届会议

议程项目 13(a)

联合国经济、社会及有关领域主要大型会议和首脑会议成果的统筹协调执行及后续行动：联合国经济、社会及有关领域主要大型会议和首脑会议成果的统筹协调执行及后续行动

2014年10月7日加蓬常驻联合国代表团临时代办和德国常驻联合国代表给秘书长的信

偷猎和非法贩运野生生物活动继续以惊人速度增加。许多国家，特别是非洲国家正日益深受其害，而且这些活动也影响到联合国的三大支柱：人权、和平与安全及发展。

在此背景下，德国与加蓬再次联合组织了一场高级别活动，主题为“偷猎和非法贩运野生生物问题：推动国际社会采取联合行动”。活动是在大会第六十九届会议期间于2014年9月26日举办。主办人是加蓬共和国总统阿里·邦戈·翁丁巴阁下和德意志联邦共和国联邦外交部长弗兰克-瓦尔特·施泰因迈尔阁下。

联合国会员国的国家元首及其他高级别代表以及国际组织、联合国机构和非政府组织的高级代表参加了活动。大会第六十九届会议主席萨姆·库泰萨阁下和联合国常务副秘书长扬·埃利亚松阁下发言。《濒危野生动植物物种国际贸易公约》秘书长约翰·斯坎伦主持活动。

会议提出一系列重要建议，以加强联合国及其会员国参与打击偷猎和非法贩运野生生物活动的工作。鉴于这一问题事关全球，我们认为联合国会员国可能有兴趣了解这次会议的成果。因此，我们谨此转递主持人的会议摘要(见附件)。



请将本函及其附件作为大会议程项目 13(a)的文件分发为荷。

常驻代表

临时代办

大使

大使

哈拉尔德·布劳恩(签名)

马丽安娜·比巴卢(签名)

2014年10月7日加蓬常驻联合国代表团临时代办和德国常驻联合国代表给秘书长的信的附件

高级别讨论：“偷猎和非法贩运野生生物问题：推动国际社会采取联合行动”

加蓬共和国与德意志联邦共和国联合举办的活动

2014年9月26日，纽约联合国总部

一. 共同主办人致欢迎辞和开幕辞

加蓬共和国总统阿里·邦戈·翁丁巴阁下

德意志联邦共和国联邦外交部长弗兰克-瓦尔特·施泰因迈尔阁下

二. 发言

大会第六十九届会议主席萨姆·库泰萨阁下

联合国常务副秘书长扬·埃利亚松阁下

三. 讨论发言

会员国代表(包括国家元首和部长)以及国际组织、联合国机构和非政府组织的代表参加了讨论。

主持人的会议摘要

主持人：《濒危野生动植物物种国际贸易公约》(《濒危物种公约》)秘书长约翰·斯坎伦

1. 与会者普遍支持加蓬和德国第二次利用大会期间组织关于这个问题的讨论，^a 有些与会者建议在2015年9月组织第三次这样的活动。

2. 与会者认识到没有哪一个国家、区域或机构能独自解决规模和性质已发生很大变化的野生生物非法贸易问题，因为这已是一个紧迫的全球问题，需要所有层面共同参与解决。在此情况下，与会者强调必须加强各国、各区域和各机构之内以及彼此之间的集体努力。这包括来源国、转运国和目的地国共同努力，解决供求两方面的问题。

^a 以“偷猎和非法贩运野生生物——一种多层面犯罪以及国际社会面临的日益严重的挑战”为题的高级别小组讨论；见 www.cites.org/eng/news/sg/2013/20130926_unga_side-event。

与会者普遍认为，偷猎和非法贩运野生生物是涉及发展、经济、环境、社会和安全等多方面的问题，一些人指出这个问题关系到法治，另一些人提到题为“我们希望的将来”的2012年联合国可持续发展大会成果文件第203段(大会第66/288号决议，附件)。

一些发言者指出，野生生物非法贸易危及联合国三大支柱：和平与安全、可持续发展及人权。

一些人强调需要更多的财政资源。

3. 与会者普遍支持联合国发挥领导作用，一些发言者提出设立负责这个问题的秘书长特别代表。与会者还普遍支持就这一问题专门通过一项注重行动的大会决议。一些人还建议秘书长每年向大会提交报告，说明联合国各机构做出的努力。一些人指出了这个问题与可持续发展目标的关联，表示支持将该问题纳入2015年后发展议程。

4. 与会者肯定某些地区在打击野生生物非法贸易方面取得了良好成绩，并指出还有大量工作要做。

与会者普遍认为《濒危野生动植物物种国际贸易公约》是首要的法律文书。一些人谈到必须履行根据该公约作出的承诺，并介绍了他们为此正在采取的措施。

有人提到国际打击野生生物犯罪联合会^b这一合作举措为各国各区域提供了执法协作支持。

与会者肯定了联合国对国际打击野生生物犯罪联合会的现有支持以及联合国开发计划署、联合国环境规划署及联合国毒品和犯罪问题办公室的工作，并着重提到在农村生计、法治及利用现代刑侦技术等方面的一些特别举措。

若干代表强调必须避免《濒危野生动植物物种国际贸易公约》与其他现有机制的工作重叠。

一些代表积极肯定了将3月3日定为世界野生动植物日的决定(这在加蓬和德国2013年主办的活动上得到了支持)。^c

5. 与会者提及一些具体事例，说明野生生物非法贸易所造成的影响，包括旅游业收益的损失、对当地社区及其生计的影响以及对生态完整性的影响。一位发言者谈到人类需要学会与自然和平相处。

^b 国际打击野生生物犯罪联合会由《濒危野生动植物物种国际贸易公约》秘书处、国际刑事警察组织、联合国毒品和犯罪问题办公室、世界银行和世界海关组织组成。

^c 2013年12月20日，大会第六十八届会议决定将通过《濒危野生动植物物种国际贸易公约》的3月3日定为“世界野生动植物日”，见 <http://www.wildlifeday.org/>。

与会者注意到跨国有组织犯罪分子的介入，在有些地区，还有全副武装的反叛民兵介入。许多人强调必须严格执法，将野生生物犯罪作为严重罪行处置。一位发言者谈到也许可以就此制订《联合国打击跨国有组织犯罪公约》的一项议定书。

一些与会者提及几大洲最近销毁了没收的象牙和犀牛角，以此方式将注意力集中于抑制对非法交易的野生生物的需求。

一些发言者强调必须为前线工作者提供支持。一位发言者着重指出了巡逻人员遭受的伤亡打击，另一位发言者谈到偷猎者将地方社区搞得四分五裂。

6. 一些发言者谈到由非洲人牵头的大象保护倡议，鼓励更多的国家加入倡议。还有人谈到非洲大象会议、野生生物非法贸易问题伦敦会议和克林顿全球倡议，数位发言者强调了联合国亲善大使在公众外联方面发挥的宝贵作用，希望今后有机会派遣这类大使。
